

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 95 (1997)

**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

menté par le caissier R. Küntzel, ce budget est approuvé à l'unanimité.

### 5. Fixation de l'Assemblée générale 1998 et 1999

L'Assemblée générale 1998 se déroulera les 11–13 juin 1998 à Genève. Au nom de sa section, Philippe Huber invite en des termes très chaleureux les membres de la SSMAF à venir tenir leur Assemblée générale 1998 dans la ville du bout du lac. L'Assemblée générale 1999 sera organisée par la section zurichoise.

### 6. Divers

#### Relève

René Sonney suggère d'inviter les personnes nouvellement entrées dans la profession à participer gratuitement aux manifestations mises sur pied par l'association, respectivement les y emmener, de manière à les inciter à demander leur adhésion.

### 30<sup>e</sup> anniversaire de la fondation de l'Institut d'aménagement des terres et des eaux (IATE) de l'EPF LAUSANNE

Pour marquer cet événement, un colloque, intitulé «Aménagement de l'espace rural et gestion des milieux», sera organisé les 11 et 12 septembre 1997 à l'EPF Lausanne, en collaboration avec le GRG-SIA et le CH-AGRID.

### Formation des ingénieurs spécialisés dans la géomatique et le génie de l'environnement à l'EPFZ

Ueli Meier exprime ses inquiétudes concernant les compères des ingénieurs auxquels seront attribués les postes occupés actuellement à la perfection par des ingénieurs du génie rural (ingénieurs du génie rural ayant suivi le programme d'études imposé jusqu'ici et comportant des branches indispensables pour leur domaine d'activité). Dans le contexte politique et économique actuel, Ueli Meier juge incon-

cevable, par exemple, que son poste soit confié à un ingénieur spécialisé dans l'environnement ou la géomatique.

### ASPM

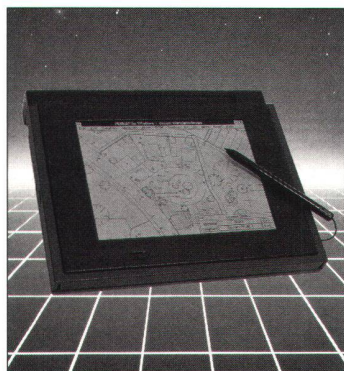
Paul Richle, au nom du nouveau président de l'ASPM, transmet à la SSMAF les bonnes salutations de ce groupement. Il exprime sa gratitude pour la qualité de la collaboration entre les deux associations et fait ses adieux en tant qu'ancien président de l'ASPM.

Le président remercie les participants à l'assemblée de leur présence et clôt les débats à 17 h 30.

La rédactrice du procès-verbal:  
S. Steiner



## Das System zur Messdatenerfassung, Editierung, Visualisierung und Kartierung



- Direktanschluss an sämtliche GPS-Geräte und Totalstationen von allen Herstellern
- AVS-Schnittstelle vorhanden (Interlis)
- Einlesen vorhandener digitaler Kartierungen
- Verarbeitung von X-, Y- und Z-Daten (3-D)
- Direkte GIS-Datenbank-Anbindung
- Eigene Codierung möglich
- Eigene kundenspezifische Attribut Beifügung möglich
- Hinterlegen von Bitmaps (gescannte Karten)

**GeoAstor**  
VERMESSUNGSTECHNIK

GeoAstor AG  
Bahnhofstrasse 18 · CH-8153 Rümlang  
Tel. 01 / 817 90 10 · Fax 01 / 817 90 11

Neu  
erhältlich

## Feldbuch



Das praktische Feldbuch mit wetterfestem Umschlag im Format 125 x 180 mm ist ab sofort lieferbar. Preis Fr. 15.– exkl. Porto. Mengenrabatt auf Anfrage.

Bestellungen an: SIGWERB AG  
Dorfmattestrasse 26, 5612 Villmergen  
Telefon 056/619 52 52, Telefax 056/619 52 50